

J Yf_Y\ fgi bZU``i bX`8]YVghU\`.
Dc`nY]]bgdY_h]cb`8]Yd\c`n`]bZcfa]Yfh

J Yf_Y\ fgi bZU``]b`8]Yd\c`n. J]Yf`@Y]W hj Yf`YhnhY`i bX
i bj YfgW\`cggYbYf`D_k !8]YVghU\``]b`Gi``]b[Yb`
Dc`nY]]bgdY_h]cb`]bZcfa]Yfh"

5a ``YhnhYb` : fY]hU[žXYb`' \$''5i [i gh!&\$&(žYfY][bYhY`g]W`]b
8]Yd\c`n`Y]b J Yf_Y\ fgi bZU``žXYf`gW`bY``X]Y`5i Za Yf_gUa _Y]h`XYf
Dc`nY]`Ui Zg]W`nc [``Nk Y]`^ b[Y : fUi YbžX]Y`Yk Y]`g`a]h]\fYb
: U\fnYi [Yb`i bhYfk Y[g`k UfYbž[Yf]YhYb`Ub`Y]bYf`?fYi ni b[`]b
Y]bY`VfYbn`][Y`G]hi Uh]cb``I a`%`.(, `I \f`Z \fYb`Y]bY`%, !ž\f][Y`]b
Y]bYa`GYUhi bX`Y]bY`&) !ž\f][Y`]b Y]bYa`6A K`Ui Z`XYf`@c`bYf
GhfU» Yž`U`g`Yg`gW`]Y»`]W`ni`Y]bYa`Ni gUa`a Ybghc»`_Ua ``8Yf
I bZU``\Ui dh[fi bX3`9]bY`Z\`YbXY`5i Za Yf_gUa _Y]h]b`Y]bYa
A ca Ybh`YbhgW`Y]XYbXYf`6YXYi hi b["

8]Y`%, !ž\f][Y` : U\fYf]b`VYa`Yf_hY`b]W`hž`XUgg`X]Y`&) !ž\f][Y`Ub
XYf`?fYi ni b[`] Yf_Y\ fgVYX]b[h`Ub`U`hYb`a`i gghY``8]YgY`5fhj`cb
I b[`ØW`_ [YgW`]Y\`h`gW`bY``Yfž`U`g`a`Ub`XYb`_h``8Yf`5i ZdfU``ZØ`fhY
XUni ž`XUgg`U``Y`ž`gUggYb`]b`VY]XYb` : U\fnYi [Yb``Y]W`hj Yf`Yhnh
k`i fXYb``Ni a` ; `ØW`_\`UbXY`h`Yg`g]W`bi fi a`Y]W`hY`J Yf`Yhni b[Ybž
UVYf`X]Y`GhUh]gh]_Yb`nY][Ybž`XUgg`Ui W`gc`W`Y`I bZ``Y`Yfbgh`UZhY
: c`[Yb`\UVYb`_ØbbYb``8Yf`GUW`gW`UXYb`VY`Ai Zh`g]W`Ui Z`Yhk`U
*) \$\$`9i fcž`k Ug`X]Y`Z]bUbn]Y``Yb` : c`[Yb`X]YgYg`J cfZU``g`k`Y]hYf
i bhYfghfY]W`h"

I bZU``i bX`gY]bY` : c`[Yb

J Yf_Y\ fgi bZ``Y`g]bX`c`Zi`HY]`XYg`5``hU[gž`UVYf`a`Ub`W`Y`\UVYb`Yg
]b`g]W``8]Y`gYW`g`Y]W`hj Yf`YhnhYb`DYfgcbYb`k`i fXYb`i`a` [Y\YbX
]bg`?fUb`_Yb`\Ui`g`[YVfUW`hž`i`a`Yj`Ybhi`Y``Y`J Yf`Yhni b[Yb

i bhYfgi WXYb'ni 'UggYb"8]Y'I bUW hGUa _Y]h'XYf'↑ b[Yb': U\fyf]b
k]fZi: fU[Yb'ØVYf'X]Y'G]WXYf\Y]h]a 'GhfU» Ybj Yf_Y\ f'Ui Z'
G]WXYf\Y]hga U» bU\ a Yb' i bX'J Yf_Y\fgfY[Y'b'gc''Yb'\Y'ZYbž'gc'WXY
I bZÄ''Y'ni 'j Yfa Y]XYbž'XYbbcW' dUgg]YfYb'g]Y'ja a Yf'k]YXYf"

8]Y'J Yf_Y\fgg]WXYf\Y]h]gh]bgVYgcbXYfY'ZØf'↑ b[Y': U\fyf'Y]b
k]W h][Yg'H\Ya U''I a gc'a Y\ f'[]h'Ygž'k Ä\fybX'XYf': U\fh
Ui Za Yf_gUa 'ni 'gY]b' i bX'U''Y'J Yf_Y\fgg][bU'Y'ni 'VYUW hYb'' ð
8Yi hgW'UbX'g]bX'X]Y'GhfU» Yb' [i h'Ui g[Y'Y[hž'i bX'XYbbcW
nY][Yb'gc'WXY'J cfZÄ''Yž'XUgg'a YbgW'WXY': Y\ Yf'ZuHUY': c'[Yb
\UVYb'_ÖbbYb''8]Y'Dc']nY]'8]Yd\c'n'k]fX'gc'WXY': Ä''Y'k Y]hYf\]b
[YbUi 'VYcVUW hYbž'i a 'DfÄj Ybh]cbga U» bU\ a Yb'ni 'Ybhk]W_Y'b"

ð'Y]bYa 'UbXYfYb'J cfZU'']b'XYf' ['Y]WXYb'FY[]cbž'[YbUi Yf'[YgU[h
]b'Gi ']b[Ybž'k i fXY'Y]b'8]YVghU\''VY_Ubbhž'XYf'g]W' j cb'A]h'k cWž
XYb' &, ''5i [i ghž'V]g'8cbbYfghU[ž'XYb' &- ''5i [i gh'&\$&(ž'YfY)[bYhY"
9]b' i bVY_UbbhYf'HÄhYf'bi mhY'X]Y'; Y'Y[Yb\Y]h'i bX'Ybhk YbXYhY
Ui g'Y]bYa 'i bj YfgW'cggYbYb'D_k 'Y]bY'; Y'XVÖfgY''8Ug': U\fnYi [
ghUbX']b'XYf'GhfU» Y'J c[Y'gUb[ž'i bX'XYf'8]YV'\UhY''Y]W hYg'Gd]Y''
BYVYb'5i gk Y]gdUd]YfYb'ZY\ 'hYb' (\$'9i fc'6Uf[Y'X"

8]YVghU\''ja ': c_i g

8]Y'Dc']nY]'Gi ']b[Yb']gh'Ui Z'XYf'Gi WXY'bUW'NYi [Ybž'X]Y
ðZcfa Uh]cbYb'ni 'X]YgYa 'J cfZU''\UVYb'_ÖbbhYb''8]YVghÄ\''Y'Ui g
5i hcg' 'cZiXi fW' i bni fY]WXYbXY'G]WXYf\Y]hghYW' b]_Yb
VY[Øbgh][h' 'bY\ a Yb']b'j]Y'Yb'GhÄXhYb'ni ''8UVY]']gh'Yg'ja a Yf
fUhgUa ž'XUg'5i hc'UVni gW']Y» Yb' i bX'dYfgÖb']WXY'; Y[YbghÄbXY
b]W h'g]W hVUf'ja ': U\fnYi ['ni 'UggYb''8]Y
GhfU] YfZc'[i b[gVY\ÖfXYb'UfVY]hYb'XUfUbž'gc'WXY'J YfVfYWXYb'ni
j Yf\]bXYfbž'UVYf'X]Y'J YfUbhk c'fhi b[''Y[h'Ui W'VY]XYb
: U\fnYi [\U'hYfb"

8]Y'VY]XYb'J cfZÄ''Y'a UWXYb'XYi h]Wž'k]Y'k]W h]['Yg']ghž'gck c\'
]a 'GhfU» Ybj Yf_Y\ f'U'g'Ui W'ja '5''hU['k UW'gUa 'ni 'gY]b"
J Yf_Y\fgg]WXYf\Y]h'i bX'dYfgÖb']WXY'G]WXYf\Y]h'g]bX'H\Ya Ybž'X]Y
U''Y'VYhfYZZYb' i bX'\ÖW ghY'5i Za Yf_gUa _Y]h'j YfX]YbYb''8]Y
Dc']nY]'UddY''Yfh'Ub'X]Y'6Øf[Yfž'VY]J YfXUW h'Ui Z'_f]a]bY''Y

5_hj]]hÀhYb'gcZc fhini '\UbXY`b'i bX'<]bk Y]gY`Y]bni fY]WXYb"

8YhU]`g

6Ygi WXYb'G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY